

新津市内で面白い物、飲食をしましょう!!

主な制度融資の現況

平成16年12月 5 日現在

	制 度 名	貸 付 限 度	使 途	期 間	利 率
国民生活金融公庫	普 通 貸 付	4,800万円	運転設備	5年以内 10年以内	1.7%
		特定設備 7,200万円	設備	20 年	1.7%～2.0%
	経営改善貸付	550万円	運転設備	5 年 7 年	1.4%
	教 育 貸 付	200万円	教育資金	10 年	1.7%
新津市	地 方 産 業 育 成 資 金	1,000万円	運転設備	5 年 7 年	保証付 1.95% 保証無 2.45%
	小規模事業 振興資金	400万円	運転設備	5 年	保証付 1.85% 保証無 2.35%
	中 小 企 業 近代化資金	法人、個人 1,000万円 組合 2,000万円 (特別の場合 3,000万円)	設備	7 年	保証付 1.95% 保証無 2.45%
	経営安定資金	1,200万円	運転	7 年	保証付 ～60ヵ月1.80% 61～84ヵ月2.00% 保証無 ～60ヵ月2.30% 61～84ヵ月2.50%
新潟県	経営安定資金	法人、個人 4,000万円 組合 6,000万円	運転設備	5 年 7 年	2.15%
	商店街緊急 支援資金	3,000万円 (うち、運転資金1,500万円)	運転設備	5 年 7 年	1.90%
	連鎖倒産 防止 産 枠	債権額の範囲内で 3,000万円	運転	7 年	1.90%
	中小企業設備 改 善 資 金	5,000万円	設備	7 年	1.90%
新潟県	中小企業創業 支 援 資 金	2,000万円	運転設備	5 年 7 年	2.00%

税務Q&A

Q 社会人一年生です。会社から「年末調整します」って言われたけどなんですか？

A 給与所得者の給与は、毎月所得税が源泉徴収されていますが、その合計額と、給与総額に対する年税額とは、必ずしも一致しません。このため、その年最後の給与等が支払われる時に、所得税の過不足額の精算が行われます。これを「年末調整」と言います。次のような場合には、該当する申告書・証明書を職場に提出してください。

1 今年扶養親族等に異動があった場合には提出済の「給与所得者の扶養控除等（異動）申告書」に異動事項を追加記入してください。

2 生命保険料・損害保険料等（保険目的が住宅や家財）を支払った場合や本人が直接国民年金などの社会

保険料等を支払った場合、又は控除を受けようとする所得者の合計所得金額が1000万円以下で、配偶者の合計所得金額が一定額以下の場合には「給与所得者の保険料控除申告書兼給与所得者の配偶者特別控除申告書」を提出してください。なお、配偶者が控除対象配偶者に該当する場合に適用されていた配偶者特別控除は、16年分以降適用がありません。

3 住宅借入金等特別控除を、最初の年分について確定申告により受けた方で、2年目以降、年末調整でこの控除を受ける場合には「給与所得者の住宅借入金等特別控除申告書」「住宅取得資金に係る借入金の年末残高等証明書」を提出してください。

※その年の給与等の収入金額が2000万円を超える場合、給与所得及び退職所得以外の所得が20万円を超える場合及び2力所以上から給与等の支払を受けている場合などは、確定申告をしなければなりません。

「県火災共済」推進キャンペーンのお礼

当所では、11月に「火災・自動車共済」推進キャンペーンを実施しました。

大変お忙しい中、ご協力いただき誠にありがとうございました。今後もうございました。今後もよろしくお願い申し上げます。

若手商店街プロジェクト委員会(仮称)が発足

まちづくり協議会と連携

新津商工会議所では中心市街地の若手経営者らによる委員会を発足した。

委員会では、合併を契機とした街の再生や中心市街地のあるべき将来像を描き、商業者が一丸となつて街の活性化に取り組むこととしている。第1回委員会は10月7日、第2回目は11月11日に開催され、合併関連事業や

平成16年度新津松坂市内流しフォトコンテスト入賞作品展示中！

今年の8月16日に本町目抜き通りで開催された「新津松坂市内流し」フォトコンテストの入賞作品を現在新津市役所1階市民ロビーにて展示しています。期間は12月17日(金)までです。

新津市が年末融資を実施！

資金名は「新津市経営安定資金」(特別枠)取扱期間は、11月15日(月)から12月28日(火)まで(信用保証協会付は12月17日(金)まで)。利用可能な人は、新津市内に住所及び事業所を有し、1年以上同じ事業を営み、市税を完納している人が対象。資金の使途は運転資金。融資限度額、500万円以内。融資利率2.25%(信用保証協会付1.75%だが市が全額保証料負担)。融資期間6ヵ月以内。返済方法は分割又は一括返済。担保・保証人1名以上必要。担保・信用保証は各金融機関の定めるところによる。申込みは市内金融機関まで。

年末調整個別相談会

ー給料・賞与を支払っている方へー
事業主は、使用人や事業専従者について、給与の支払の際に源泉徴収をしています。扶養親族の異動や生命保険の所得控除等を考慮すると年税額と一致しません。この不一致を精算するため「年末調整」が必要となります。次の日程で相談会を開催いたしますのでどうぞご利用ください。

日 時 平成17年 1 月 5 日(水)・6 日(木)
9 時～12 時 /13 時～16 時
会 場 新津商工会議所 3 F
対 象 新津市内で個人事業を営む方
持参するもの
①決算書の書類一式(11月中に税務署より郵送)
②平成16年分所得税源泉徴収簿
(ご記入の上、お持ちください)
③生命保険料・損害保険料の所得控除証明書
④国民年金、国民健康保険料払込金額の確認
⑤控除対象配偶者や扶養親族等の氏名、生年月日の確認
※税理士関与の方はご遠慮ください。

特定商工業者のみなさんへ

ー台帳調査・作成にご協力をー

商工会議所では、特定商工業者に該当する事業所に対し、法定台帳を作成するための調査を毎年行っております。特定商工業者に該当された方には往復はがきによる『訂正通知書』を郵送いたしましたので12月24日(金)までにご投函くださるようご協力をお願い申し上げます。

特定商工業者とは・・・法人事業所と前々年度の事業税が年額24,000円以上の個人です。法定台帳とは・・・地区内の事業の実態把握と共に、商工施策や販路拡大、商取引の照会等(秘密事項を除く)に活用するため作成しています。

経営安定計画

明日をみすえた経営戦略

～事業の方向性を決めるには～

景気は回復基調にあるものの、地方の中小企業にはまだまだ届かず、依然厳しい環境にあります。経営は不確実性が高まっており、変化する状況に合わせて意思決定する必要がましています。私たちはその変化に対応することができているのでしょうか。本講座は、チャレンジ・スピリットを呼びさまし改善策の手法について説明します。ふるってご参加ください。

日 時 平成17年 1 月 1 8 日(火)
午後1時30分～3時30分
会 場 新津商工会議所 3 F
受 講 料 無 料
講 師 関おくむら総合経営事務所 中小企業診断士 奥村啓夫 氏
申 込 当所まで

【セミナー内容】
●自社を取り巻く環境分析の方法
●問題点の捉え方
●その改善策の手法
●評価の仕方

四季の移ろいを感じながら老舗の美味しさをご堪能ください



新 森 氏 魔 屋

御 法 事
御 法 要
結 婚 式 場
御 宴 会
御 会 合

☎(0250)22-1515 FAX(0250)22-3633 懐石料理・一品料理
新津市本町4丁目13-11 新森 客席250席

宅 建 業
“あなたと共に”

(株)共同企画

知事免許(7)2660
☎22-6220(本 社)
22-3912(荻川営業所)

企業を支援
企業に活力を!!

あらゆるご相談に
税 理 士
行 政 書 士 栗 林 清 事 務 所

顧問弁護士 勝 見 洋 人
新津市下興野町24-7
TEL 0250-22-6256

水まわりのリフォーム専門店 見積無料

(浴室・キッチン・洗面所・トイレ)詰り直し・改造工事
合併処理及び浄化槽管理・清掃・施工
各市町村・水道・下水道指定工事店

(有)浄化槽技術センター

新津市小口878-2
☎(代)22-2530 ☎22-2510

環境に
やさしい
ガス冷暖房

(越後天然ガス)

ご愛読ありがとうございます

(有)新津新聞販売センター

新津市本町 3
TEL 22-2015



にち ゆう 日佑電子株式会社

本社工場 新 津 市 大 字 朝 日 7 8 ☎0250-22-2111
新津工場 新 津 市 川 口 5 8 0 - 8 ☎0250-23-5121
味方工場 西蒲原郡味方大字白根字千日上63 ☎025-372-4811